



BOSCH

שואב אבק

דגם BGS62130IL



לקוחות נכבדים,

הננו מברכים אתכם עם הצטרפותכם למשפחת רוכשי שואב אבק של חברת בוש.

הוראות הפעלה והתקנה אלה נועדו להסביר ולהנחות כיצד מפעילים ציוד חדיש ומשוכלל זה לקבלת התוצאות הטובות ביותר.

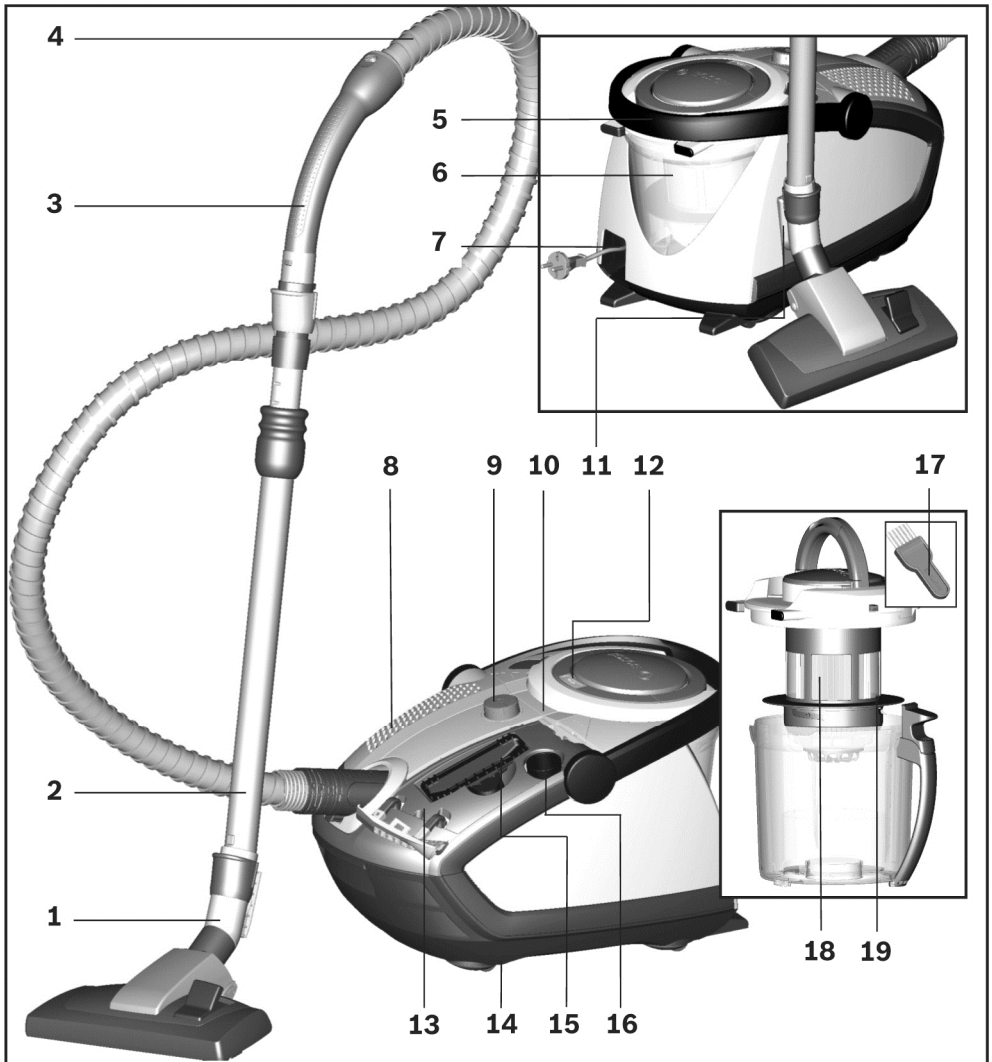
אנו משוכנעים, כי רכשתם מוצר מהימן ומושלם ומקווים שהשואב יפעל לשביעות רצונכם.

שימו לב: הקפידו לקבל תעודת אחריות מקורית של B/S/H/.

הערה!

חוברת זו מתורגמת מלועזית והיא מתאימה למספר רב של דגמים שלא בהכרח משווקים בארץ.

שואב האבק שלכם



1. פיית רצפה מתכווננת עם חיבור לאבזרים.
2. צינור טלסקופי עם שרזול מתכוונן וחיבור לאבזרים.
3. ידית.
4. צינור גמיש.
5. ידית נשיאה מסתובבת על ציר.
6. מיכל אבק.
7. כבל חשמל.

- חומרים מסוכנים, חמים, חמים או בוערים.
- חלקיקים רטובים או נוזלים.
- חומרים דליקים או נפיצים
- אפר, פיח מתנורים ומערכות חימום מרכזיות מרוצפות.
- אבק טונר ממדפסות ומכונות העתקה.

מידע בטיחותי

מכשיר זה עומד בכל הדרישות הטכנולוגיות המוכרות ותקנות הבטיחות המתאימות.

- כאשר הנכם משתמשים בשואב האבק ומחברים אותו לחשמל, הקפידו על המידע שעל תוויית הנתונים שלו.
- **אם פתיל זינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה על ידי היצרן, על ידי סוכן השירות שלו או על ידי אדם מוסמך אחר.**
- לעולם אל תשאבו אבק ללא מיכל האבק ומסנן מתאים. פעולה זו עלולה לגרום נזק למכשיר.
- אפשרו לילדים להשתמש במכשיר תחת השגחה בלבד.
- אל תניחו לאנשים עם נכויות פיסיות, תחושתיות או נפשיות או חסרי ידע מתאים, להשתמש במכשיר, אלא תחת השגחה או הוראות מדוקדקות על ידי אדם אחראי.
- אל תשאבו כאשר הפייה והצינור סמוכים לראש. הדבר עלול לגרום לפציעה!
- בזמן שאיבת אבק ממדרגות, הקפידו שהשואב יהיה תמיד נמוך מכם.
- אל תישאו ואל תזיזו את שואב האבק על ידי משיכה בכבל החשמל או בצינור.
- כאשר הנכם משתמשים בשואב האבק מספר שעות ברציפות, האריכו עד הסוף את כבל החשמל.

8. מכסה מסנן הפליטה
 9. לחצן הפעלה/כיבוי עם ווסת שאיבה אלקטרוני
 10. חיווי עוצמת השאיבה
 11. עזר חנייה בצד המכשיר.
 12. לחצן לניקוי המסנן "Clean"
 13. תא אבזרים.
 14. עזר אחסון מתחת למכשיר.
 15. פיית ריפוד.
 16. פיית פינות וחריצים.
 17. מברשת ניקוי
 18. מסנן לוח.
 19. מסנן סיבים
- שמרו חוברת זו במקום בטוח לצורך עיון נוסף בעתיד במידת הצורך. אם תעבירו את שואב האבק למישהו אחר, אנא העבירו לו גם חוברת זו.

השימוש בשואב האבק

- שואב אבק זה מיועד לשימוש ביתי ולא לשימושים מסחריים. השתמשו בשואב אבק זה בהתאם להוראות המפורטות בחוברת זו.
- לא תחול על היצרן ו/או היבואן חבות כלשהי בגין נזקים שייגרמו עקב שימוש לא נכון בשואב. לפיכך, הקפידו על הנקודות הבאות: הפעילו את שואב האבק רק עם:
- חלפים ואבזרים מקוריים של היצרן, אותם ניתן להשיג בתחנות השרות המפורטות על הכריכה האחורית של חוברת זו.
 - **כדי למנוע פציעות ונזק, אל תשתמשו במכשיר למטרות הבאות:**
 - שאיבת אבק מבני אדם או חיות
 - שאיבה של:
 - חרקים (למשל זבובים, עכבישים וכו'),

מידע אודות סילוק פסולת

חומרי אריזות

האריזה מגנה על שואב האבק מפני נזקים בזמן ההובלה. היא עשויה מחומרים ידידותיים לסביבה שניתן למחזר אותם. סלקו חומרי אריזה שאינם דרושים יותר בנקודת מחזור מאושרת.

שואבי אבק ישנים

שואבי אבק ישנים עדיין מכילים חומרים רבים שניתנים למחזור. לפיכך, העבירו את המכשיר לאחר שסיים את חייו למרכז איסוף של פסולת למחזור. לפרטים פנו לרשות המקומית בה הנכם מתגוררים.

הרכבת השואב

איור 1

דחפו את מתאם הצינור הגמיש לתוך פתח יניקת האוויר שבמכשיר. וודאו שהצינור מחובר היטב - הלשונית שעל מתאם הצינור חייבת להיכנס בנקישה לתוך המגרעת שבפתח יניקת האוויר.

איור 2

דחפו את הידית לתוך הצינור הטלסקופי עד שהיא נתפסת במקומה. לשחרור החיבור, לחצו על צווארון הנעילה ומשכו את הידית החוצה.

איור 3

דחפו את הצינור הטלסקופי לתוך פתח החיבור פיית הרצפה עד שהוא נתפס. לשחרור החיבור, לחצו על צווארון הנעילה ומשכו את הטלסקופי החוצה.

איור 4

שחררו את הצינור הטלסקופי על ידי הסתת המתג המחליק בכיוון החץ והתאימו לאורך המבוקש.

אל תנתקו את המכשיר מהחשמל על ידי משיכה בכבל החשמל, אלא החזיקו בתקע.

אל תעבירו את כבל החשמל מעל פינות חדות ואל תניחו לו להיתפס.

לפני ביצוע פעולה כל שהיא בשואב האבק, נתקו אותו תחילה מהחשמל.

אל תשתמשו בשואב האבק כאשר הוא פגום. במקרה של תקלה, נתקו את שואב האבק מהחשמל.

במקרה של תקלה או צורך בחלפים, פנו לתחנת שרות מוסמכת בלבד.

הגנו על שואב האבק מפני לחות ומקורות חום.

אל תשפכו חומרים דליקים או המכילים אלכוהול על המסננים (שקית האבק, מסנן ההגנה על המנוע, מסנן הפליטה וכו').

שואב האבק אינו מתאים לשימוש באתרי בנייה.

שאיבה של פסולת בנייה עלולה לגרום נזק לשואב האבק.

כאשר אינו בשימוש, כבו את המכשיר. עם סיום חייו של המכשיר, השביתו אותו מיד ולאחר מכן סלקו אותו בדרך נאותה.

שימו לב!

על שקע החשמל להיות מוגן באמצעות נתיך של 16 אמפר לפחות.

היה והנתיך "קופץ" עם הפעלת השואב, ייתכן שמכשיר חשמלי נוסף פועל על אותו מעגל חשמלי.

ניתן למנוע "קפיצה" של נתיך אם לפני הפעלת השואב תעבירו אותו לעוצמת השאיבה הנמוכה ביותר; העבירו לעוצמת השאיבה המבוקשת רק לאחר הפעלת השואב.

איור 5

- החזיקו את כבל החשמל בתקע, משכו החוצה את האורך הדרוש וחברו לשקע החשמל.




איור 6

- להפעלה וכיבוי המכשיר, לחצו על לחצן ההפעלה/כיבוי (ON/OFF).

איור 7

בקרת עוצמת השאיבה



ניתן לכוון את עוצמת השאיבה על ידי סיבוב כפתור הבקרה בכיוון החץ.

- התחום הנמוך של עוצמת השאיבה  לשאיבת אבק מבדים עדינים, כמו למשל וילונות.
- התחום האמצעי של עוצמת השאיבה  לניקוי יומי של משטחים עם לכלוך קל.
- התחום הגבוה של עוצמת השאיבה  לניקוי כיסויים עמידים של רצפות, רצפות קשות ועבור משטחים מלוכלכים מאד.

שאיבת אבק

איור 8

כוונו את פיית הרצפה המתכווננת:

- מרבדים ושטיחים 
- רצפות קשות/פרקטיים 
- אם הנכם שואבים חלקיקים גדולים יותר, הקפידו לשאוב אותם ברציפות ובזהירות כדי להבטיח שתעלת השאיבה של פיית הרצפה לא תיסתם.

איור 9

- פתחו את תא האבזרים על ידי לחיצה על לחצן השחרור.
- הוציאו את פיית הריפוד ופיית הפינות ממחזיק האבזרים.
- סגרו את תא האבזרים.

שאיבה בעזרת אבזרים

איור 10

חברו את הפיות לצינור היניקה או לידיה בהתאם לצורך:

(a) פיית פינות לשאיבה ממקומות צרים, פינות וכו'.

(b) פיית ריפוד לשאיבת אבק מרהיטים מרופדים, וילונות וכו'.

לאחר השימוש, אחסנו את הפיות במכשיר.

איור 11

אם ברצונכם להפסיק את שאיבת האבק לזמן קצר, באפשרותכם להשתמש בעזר החנייה שבצד השואב.

- לאחר כיבוי המכשיר, החליקו את התפס שעל פיית הרצפה לתוך המגרעת שבצד המכשיר.

איור 12

כאשר הנכם שואבים אבק ממדרגות, הקפידו שהמכשיר יהיה בכיוון מורד המדרגות. בהתאם לסוג המדרגות, ניתן לשאוב 12 עד 16 מדרגות עם צינור היניקה, הידית או פיית הרצפה. במקרים בהם הם אינם מגיעים מספיק רחוק, ניתן לשאת את המכשיר בעזרת ידיית הנשיאה.

לאחר ביצוע העבודה

איור 13

- כבו את המכשיר.
- נתקו את המכשיר מהחשמל.
- משכו מעט את כבל החשמל והניחו לו לחזור באופן אוטומטי.

איור 14

- שחררו את הצינור הטלסקופי על ידי הסטת המתג המחליק בכיוון החץ והחליקו צינור אחד לתוך משנהו.

קפלו אחורה את ידית האריזה כדי לנעול את מיכל האבק במקומו בתוך המכשיר.

טיפול במסננים

ניקוי מסנן הלוח

המכשיר מצויד בפעולה של "בקרת חישה". איור 19. פעולה זו מנטרת באופן רצוף האם המכשיר מגיע לעוצמה המרבית. נורית החיווי מציינת שעליכם לנקות את מסנן הלוח, כדי שהמכשיר יוכל להגיע שוב לעוצמתו המיטבית.

שואב אבק עם פעולת ניקוי עצמי

איור 19

כאשר המכשיר פועל בעוצמתו המיטבית, נורית החיווי דולקת בצבע כחול. כאשר צבע החיווי משתנה לאדום והוא מהבהב, המכשיר כבה מעצמו. ניקוי המסנן מופעל ומתבצע על ידי מנע הניקוי המשולב במכשיר.

במקרים בהם המכשיר מבצע ניקוי 3 פעמים ברצף, הדבר נובע כנראה ממסנן סיבים מלוכלך. במקרה זה המכשיר עובר באופן אוטומטי למצב של עוצמה מזערית ונורית החיווי נדלקת באופ קבוע בצבע אדום.

כבו את המכשיר, רוקנו את מיכל האבק ונקו את מסנן המוך בהתאם להוראות ב"ניקוי מסנן המוך". איור 22.

איור 20

במידת הצורך, ניתן להפעיל את הניקוי גם באופן ידני על ידי לחיצה על הלחצן "Clean".

ניתן לנקות את המסנן גם כאשר הניקיה נחלשת, גם אם נורית החיווי אינה נדלקת.

מומלץ לנקות את מסנן הלוח לפני ריקון מיכל האבק.

כאשר הנכס מניחים את המכשיר בצד לאחר השימוש בו, ניתן להשתמש בעזר החנייה שמתחת למכשיר.

■ בעזרת הצינור, העמידו את המכשיר במצב ניצב.

■ החליקו את התפס שעל פיית הרצפה לתוך המגרעת שבצד התחתון של המכשיר.

אם אחסנתם את המכשיר במצב ניצב, עליכם להחזיק בו במתאם צינור הניקיה כדי להטות אותו כלפי מעלה או כדי לשנות את מקומו.

ריקון מיכל האבק

לקבלת תוצאות שאיבה טובות, רוקנו את מיכל האבק לאחר כל שימוש ולפחות כאשר רואים אבק או לכלוך על מסנן המוך.

כאשר הנכס מרוקנים את מיכל האבק, בדקו תמיד עד כמה מלוכלך מסנן המוך ונקו אותו בהתאם לצורך בהתאם למפורט בהוראות "ניקוי מסנן המוך". איור 22.

איור 16

■ קפלו את ידית הנשיאה, שחררו את מיכל האבק על ידי קיפול המאחז הידני כלפי מעלה והוציאו את מיכל האבק מהמכשיר.

איור 17

(a) שחררו את יחידת המסנן ממיכל האבק על ידי לחיצה על לחצן השחרור.

(b) הוציאו את יחידת המסנן ממיכל האבק ורוקנו את מיכל האבק.

איור 18

(a) הכניסו את יחידת המסנן בחזרה לתוך מיכל האבק; וודאו שהוא ממוקם נכון.

(b) דחפו את לחצן השחרור בחזרה למצבו המקורי עד שהוא ננעל במקומו בנקישה, כדי להבטיח שמיכל האבק סגור היטב.

(c) כאשר הנכס מכניסים את מיכל האבק בחזרה לתוך המכשיר, וודאו שהוא ממוקם נכון במקומו.

במקרים בהם המסנן מלוכלך במיוחד, ניתן לשטוף אותו במים.

- סובבו את החלק התחתון של מערכת הסינון ככל שניתן בכיוון השעון.
- הוציאו את מסנן הלוח ממערכת הסינון.
- שטפו את המסנן מתחת למים זורמים.
- לאחר שהתייבש לחלוטין, הכניסו את מסנן הלוח לתוך מערכת הסינון ונעלו את חלקה התחתון על ידי סיבובו נגד כיוון השעון.

בנסיבות רגילה וכאשר הנכם משתמשים במכשיר למטרה לה הוא מיועד (ניקוי בית), אין צורך להוציא את מסנן הלוח או לנקות אותו באופן ידני כדי לקבל את עוצמת השאיבה המיטבית.

אל תנקו את המסנן בעזרת מברשת!

- עבור ניקוי ייבש פשוט, דפקו על המסנן מסביב לשולי המכסה.
- לניקוי יסודי יותר, שטפו את המסנן במחוץ במים והניחו לו להתייבש לחלוטין לפני שימוש חוזר בו בשואב האבק.

- (a) שחררו את מיכל האבק והוציאו אותו מהמכשיר.
 - (b) הוציאו את יחידת המסנן ממיכל האבק.
 - (c) נקו את מסנן הסיבים.
- כאשר הנכם מרוקנים את מיכל האבק, בדקו תמיד עד כמה מלוכלך מסנן הסיבים ונקו אותו בהתאם לצורך בהתאם למפורט בהוראות "ניקוי מסנן הסיבים".

ניקוי מסנן הסיבים

כדי להבטיח פעולה מיטבית של המכשיר, נקו את מסנן הסיבים במרווחי זמן סדירים. כדי לסלק חלקיקים של לכלוך, בדרך כלל מספיק לדפוק על בית המסנן כאשר מיכל האבק ריק. כאשר פעולה זו אינה מספיקה, ניתן להשתמש במברשת המסופקת עם המכשיר או במטלית יבשה כדי להסיר את חלקיקי הכלוך מפני השטח.

זהירות: אסור לשטוף את מסנן הסיבים מתחת למים זורמים!

מסנן HEPA מתוכנן כך שאין צורך להחליפו כאשר משתמשים במכשיר למטרות להן הוא מיועד (ניקוי בית). כדי להבטיח שהמכשיר פועל בביצועים המיטביים שלו, שטפו את מסנן ה-HEPA פעם ב-3 שנים. פעולת הסינון של מסנן זה נשמרת, גם כאשר משטח המסנן משנה את צבעו.

שטיפת מסנן ה-HEPA

- (a) פתחו את רשת הפליטה על ידי לחיצה על לחצן השחרור.
- (b) שחררו את מסנן ה-HEPA על ידי לחיצה על לשונית הנעילה והוצאתו מתוך המכשיר.
- (c) דפקו על המסנן ושטפו אותו מתחת למים זורמים.
- (d) אל תחזירו את המסנן לתוך המכשיר עד שלא התייבש לחלוטין ולאחר מכן סגרו את תא מסנן הפליטה.

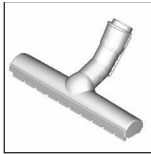
ניקוי המכשיר

לפני ניקוי השואב, כבו אותו ונתקו אותו מהחשמל. ניתן לנקות את שואב האבק ואבזרים עשויים מפלסטיק בעזרת חומרים שקיימים בשוק לניקוי פלסטיק.

אל תשתמשו בחומרים ממרקים, חומרים לניקוי זכוכית או חומרים

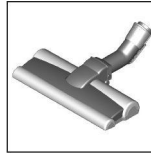
**C מברשת לרצפות קשות
BBZ123HD**

לשאיבת רצפות קשות
(פרקט, מרצפות, חרס וכו').



**D מברשת לרצפות קשות
BBZ124HD**

עם שני גלילי מברשת
מסתובבים, לטיפול ברצפות
קשות ירקות ואיסוף טוב יותר
של לכלוך גס.

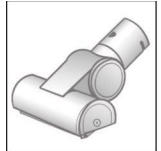


לשימוש כללי. לעולם על תטבלו את
המכשיר במים!

אבזרים לרכישה בנפרד

**A מברשת טורבו רב
שימושית עבור ריפוד
TB42BBZ**

בפעולה אחת, הברשה
ושאיבה רהיטים מרופדים,
מזרנים, מושבי מכונית וכו'.
מתאימה במיוחד עבור סילוק
שערות של חיות מחמד. גליל
המברשת מונע ע"י זרימת
אוויר היניקה. אין צורך
בחיבור חשמלי נפרד.



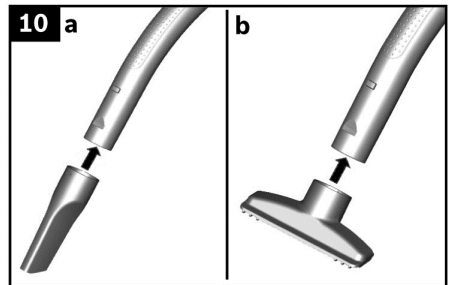
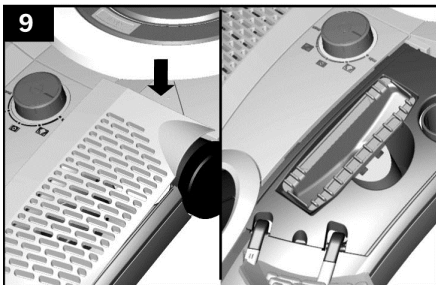
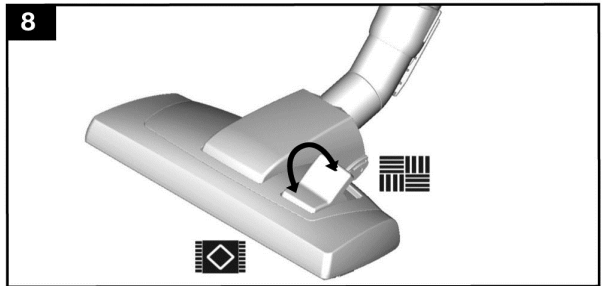
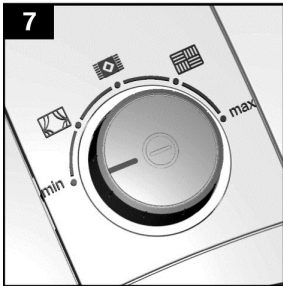
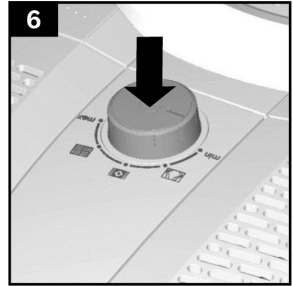
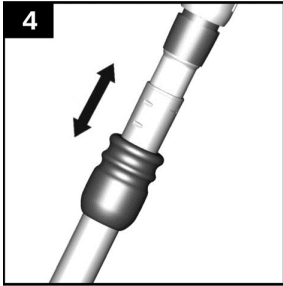
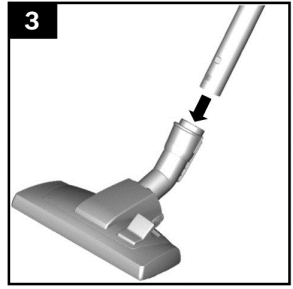
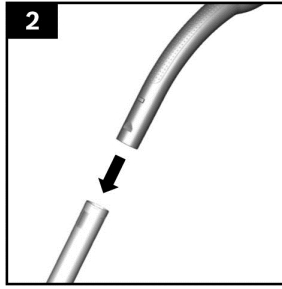
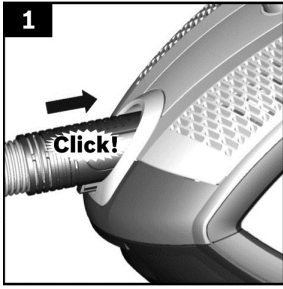
**B מברשת טורבו
אוניברסאלית עבור
רצפות TBB102BBZ**

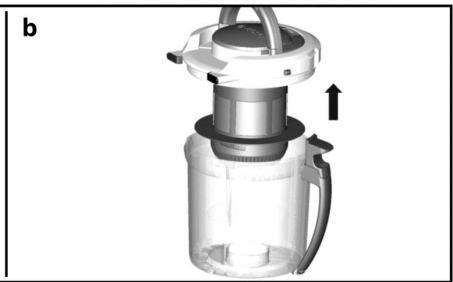
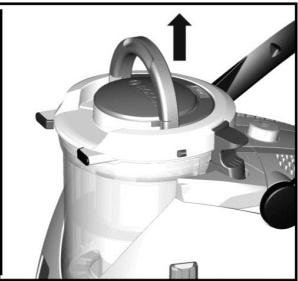
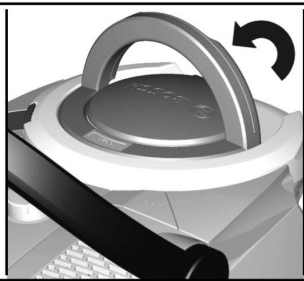
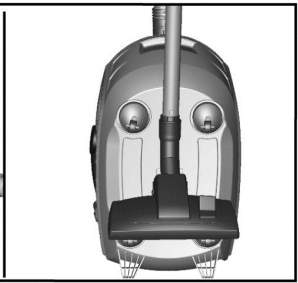
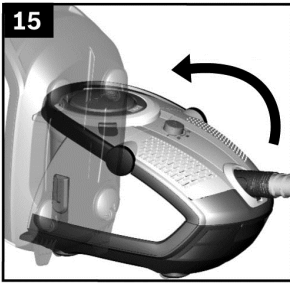
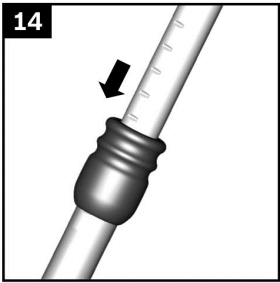
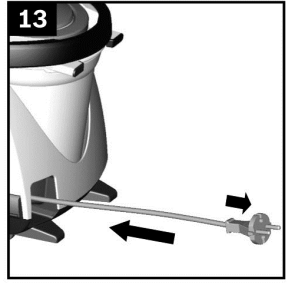
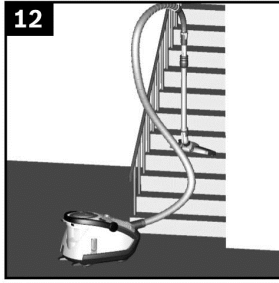
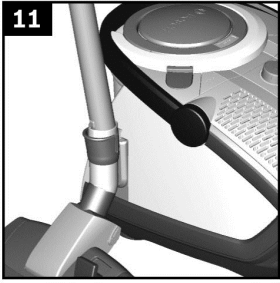
בפעולה אחת הברשה
ושאיבה של מרבדים
ושטיחים ושל כל הרצפות
הקשות.

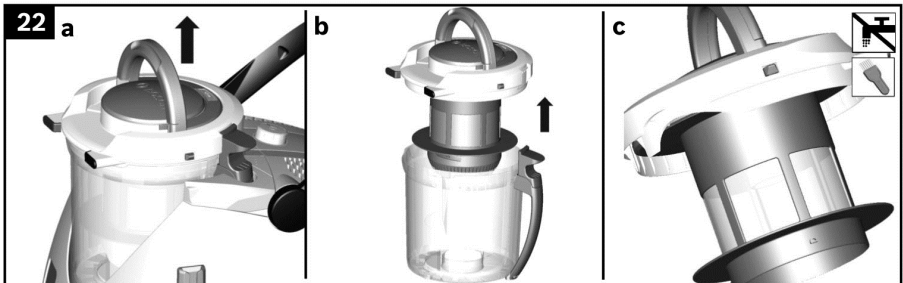
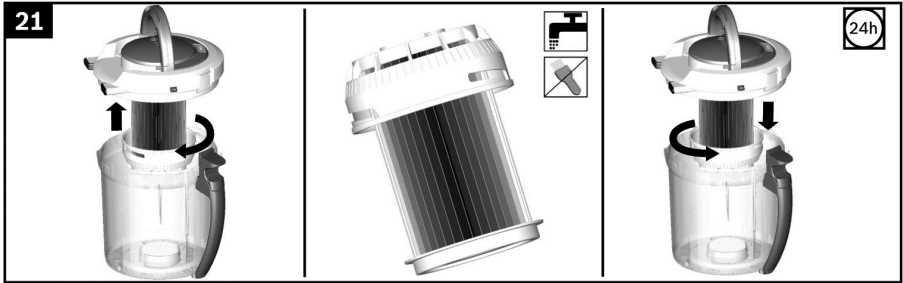
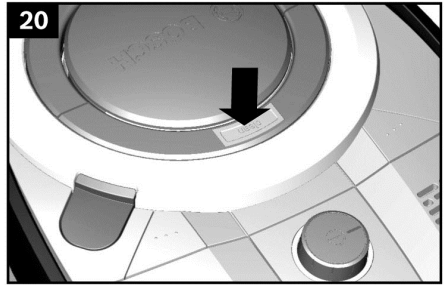
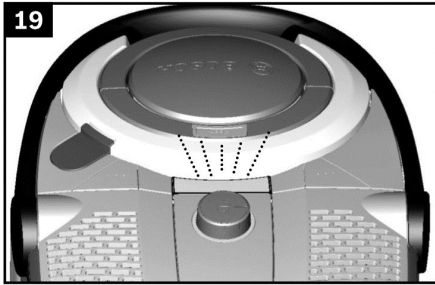
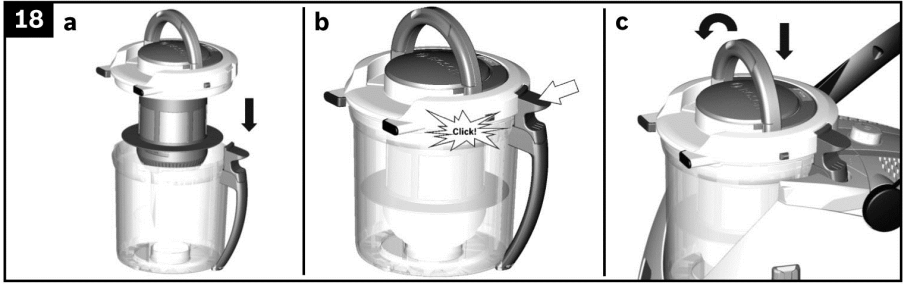
מתאימה במיוחד עבור סילוק
שערות של חיות מחמד. גליל
המברשת מונע ע"י זרימת
אוויר היניקה.

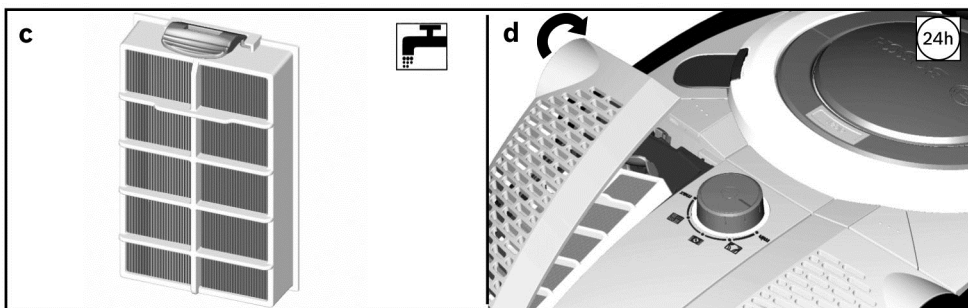
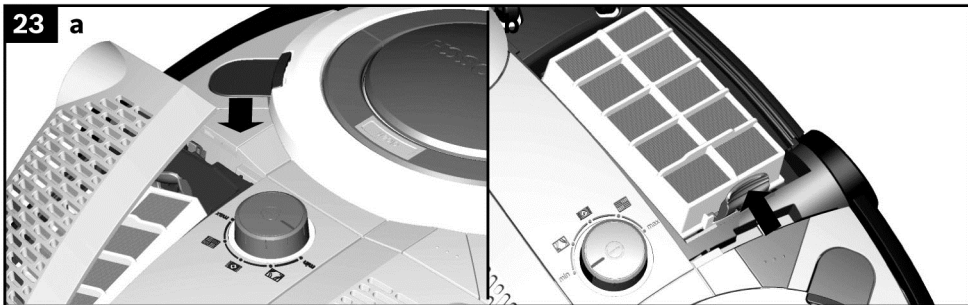
אין צורך בחיבור חשמלי
נפרד.











לקוחות נכבדים,

אנו מקווים, שהוראות הפעלה אלה סייעו לכם להפעיל את שואב האבק של בוש ושהוא פועל לשביעות רצונכם. אם למרות מאמצינו להגיש לכם מוצר מושלם וללא ליקויים תתגלה תקלה כלשהי בפעולתו של השואב, אנא פנו בכל עת לאחד מסניפי השרות הרשומים על הכריכה האחורית של חוברת זו. מעבודות השרות והטכנאים המיומנים ישמחו להגיש לכם במהירות את כל העזרה הדרושה להחזרת השואב לפעולה תקינה.
בהצלחה!

החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע שיפורים או שינויים ללא הודעה מוקדמת.



BOSCH

תחנות שרות

04-6959430	טל:	אלקטרוניקה, קניון לב הצפון, קריית שמונה	חיפה והצפון
04-8477111	טל:	שרות CSB, שד' ההסתדרות 265, חיפה	
04-8674857	טל:	יורון, הרצל 109, חיפה	
04-6326088	טל:	אחים איטח, הנשיא 53, חדרה	מרכז
04-6724775	טל:	שרות נאה, אהבת ציון 87, טבריה	
09-8337733	טל:	בר מנחם נחום, רמז 15, נתניה	
03-5477745	טל:	חנות עובדיה ואלון, ויצמן 1, רמת השרון	
09-9582149	טל:	"מכנומיקס", סוקולוב 99, הרצליה	
03-7511145	טל:	אלקטרו ברק, התקווה 25, רמת גן	
03-6820995	טל:	דני תיקונים, סלמה 94, תל אביב	ירושלים
03-6878203	טל:	אלקטרו מור, לגרדיה 22, תל אביב	
03-5011055	טל:	דני תיקונים, שנקר 29, חולון	
08-9777222	טל:	שרות CSB, המלאכה 1, א.ת. צפוני, לוד	
03-9225123	טל:	המאיר, פרנקפורטר 2, פתח תקווה	
02-6403000	טל:	אלרם, הסדנא 7, תלפיות, ירושלים	דרום
08-8525104	טל:	חשמל קמי, מרכז מסחרי ב' חנות 24, אשדוד	
08-9777200	טל:	שרות CSB, יאיר 18, באר-שבע	
08-6378616	טל:	שרות אקספרס, אזור התעשייה החדש, אילת	
08-6335311	טל:	שרות ששון, הבנאי 56, אילת	

מוקד שרות טלפוני ארצי - 2220*